

Philips audio lejátszó

SA1100
SA1102
SA1103
SA1106
SA1110

Használati utasítás



PHILIPS

Segítségre van szüksége?

Kérjük, látogasson el a

www.philips.com/support

honlapra, ahol a segédanyagok teljes választékát érheti el, mint a felhasználói kézikönyv, gyors oktatóanyag, a legújabb szoftverfrissítések és a gyakran feltett kérdésekre adott válaszok.

| Ország | Helpdesk | Tarifa / min | Legyen készen |
|----------------------|--|-----------------------|--|
| Europe | | | |
| Austria | 0820 901115 | €0.20 | Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer |
| Belgium | 070 253 010 | €0.17 | La date d'achat la référence et le numéro de série du produit |
| Denmark | 3525 8761 | Lokal tarif | Indkøbsdato, type-, model- og serienummer |
| Finland | 09 2290 1908 | Paikallinen hinta | Ostopäivä ja tarkka mallinnumero ja sarjanumero |
| France | 08 9165 0006 | €0.23 | La date d'achat la référence et le numéro de série du produit |
| Germany | 0180 5 007 532 | €0,12 | Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer |
| Greek | 0 0800 3122 1223 | 1 αστική μονάδα | Την ημερομηνία αγοράς και τον ακριβή κωδικό μοντέλου και τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας |
| Ireland | 01 601 1161 | Local tariff | Date of Purchase. Model number and Serial number |
| Italy | 199 404 042 | €0.25 | La data di acquisto, numero di modello e numero di serie |
| Luxemburg | 26 84 30 00 | Tarifification locale | La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit |
| Netherlands | 0900 0400 063 | €0.20 | De datum van aankoop, modelnummer en serienummer |
| Norway | 2270 8250 | Lokal tariff | Datoen da du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret |
| Portugal | 2 1359 1440 | Preço local | A data de compra, número do modelo e número de série |
| Spain | 902 888 785 | €0,15 | Fecha de compra y número del modelo y número de serie |
| Sweden | 08 632 0016 | Lokal kostnad | Inköpsdatum, modellnummer och serienummer |
| Switzerland | 02 2310 2116 | Ortstarif | Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer |
| UK | 0906 1010 017 | £0.15 | Date of Purchase, Model number and Serial number |
| North America | | | |
| Canada | 1-800-661-6162 (Francophone) 1-888-744-5477 (English / Spanish) | Free | Date of Purchase, Model number and Serial number |
| USA | 1-888-744-5477 | Free | Date of Purchase, Model number and Serial number |
| South America | | | |
| Argentina | 11 4544 2047 | Tarifa local | Fecha de compra y número del modelo y número de serie |
| Brazil | 0800 701 02 03 (Except Sao Paulo) 2121 0203 (Sao Paulo) | Grátis Preço local | A data de compra, número do modelo e número de série |
| Chile | 600 744 5477 | Tarifa local | Fecha de compra y número del modelo y número de serie |
| Mexico | 01 800 504 6200 | Gratis | Fecha de compra y número del modelo y número de serie |
| Asia | | | |
| China | 4008 800 008 | 本地费率 | 购买日期、型号及序号 |
| Hong Kong | 2619 9663 | 本地费率 | 購買日期、型號及序號 |
| Korea | 02 709 1200 | 관세 | 구매일자, 모델 번호, 시리얼 번호 |

98 Az Ön új lejátszója

- 98 Kiegészítők
- 98 A termék regisztrálása
- 98 Vezérlők és csatlakozások áttekintése

99 Indítás

- 99 Üzembe helyezés
- 99 Csatlakoztatás
- 100 Átvitel
- 100 Szórakozás

101 Zenemód

- 101 Mappa átugrása
- 102 Lejátszás tulajdonságai

102 Felvételek

- 102 Felvételek készítése
- 103 Lejátszás és felvétel
- 103 Felvételek feltöltése a számítógépre
- 103 Felvételek törlése

104 Beállítások

104 A Firmware Intéző

- 104 Firmware Intéző installálása
- 104 Firmware frissítése

104 Zavarelhárítás

106 Technikai adatok

107 Fontos biztonsági információk

Az Ön új lejátszója

Az új GoGear lejátszója a következőket nyújtja:

- MP3 és WMA lejátszás
- Hangfelvétel készítése

Kiegészítők



Fejhallgató



AAA elem



USB hosszabító kábel

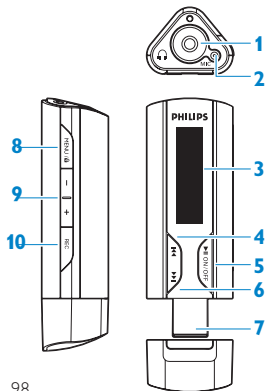


CD-ROM használati útmutatóval,
meghajtó és gyakran intézett kérdések

A termék regisztrálása

Javasoljuk, hogy regisztrálja a terméket, hogy hozzáférjen az ingyenes frissítésekhez. A termék regisztrálásához, jelentkezzen be a www.philip.com/register oldalon, hogy egyből értesíthessük, amint egy-egy újabb frissítés elérhető.

Vezérlők és csatlakozások áttekintése



| | | |
|----|-----------|--|
| 1 | | fejhallgató jack-dugó |
| 2 | MIC | Mikrofon |
| 3 | Display | Dinamikus kijelző menü, opciók és zeneszám információk |
| 4 | | Nyomja meg az előző zeneszámról való átugráshoz, nyomja meg és tartsa lenyomva az előző mappába való átugráshoz. A menü módban nyomja meg a menüben való navigáláshoz. |
| 5 | | Ki-/bekapcsolás és Lejátszás/Szünet, menübeállítás jóváhagyása |
| 6 | | Nyomja meg a következő zeneszámról való átugráshoz, nyomja meg és tartsa lenyomva a következő mappába való átugráshoz. A menü módban nyomja meg a menüben való navigáláshoz. |
| 7 | USB | USB csatlakozó |
| 8 | MENU/LOCK | Nyomja meg a menühöz való csatlakozáshoz Nyomja meg a gombnyomás engedélyezéséhez ill. letiltásához |
| 9 | + / - | Hangerőszabályozó |
| 10 | REC | Elindítja ill. megállítja a hangfelvételt |

Indítás

Üzembe helyezés

- 1 Tegye be a termékhez tartozó CD-t a számítógép CD ROM meghajtójába.
- 2 Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat a Firmware intező installálásához, és ha szükséges, az eszközmeghajtó installálásához.
- 3 Ha az installációs program nem indul el automatikusan, tallózzon a Windows Exploreren keresztül és két kattintással indítsa el az exe végződésű programot.

Windows 98SE-felhasználó: Az installációs problémák elkerülése érdekében, ne csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez, amíg az installáció nem teljes.

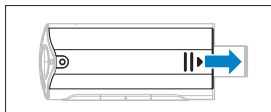
Elvesztette a CD-t? Ne aggódjon, a CD tartalmát letöltheti a www.philips.com/support vagy www.philips.com/usasupport (amerikai lakosok számára) oldaláról.

Csatlakoztatás

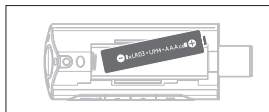
Elem behelyezése



1 Távolítsa el az USB sapkát.



2 Távolítsa el az elemtartó fedet a nyíl irányába való csúsztatással.



3 Tegye be a mellékelt AAA elemet az elemtartóba.

Olvassa el a lejártszó elemszint tájékoztatót

Az elem kb. töltöttségi szintje a következő képpen van kijelezve:



Teljesen feltöltve



2/3 rész feltöltve




Félig feltöltött



Alacsony töltés



Üres

TIPP Ha már az elemek majdnem üresek, a battery low (alacsony töltés) kijelző villog . A lejártszó kevesebb mint 60 másodperc múlva leáll. A lejártszó minden beállítást, befejezetlen felvételt elment, mielőtt leáll.


Átvitel

A lejátszó mint USB tömegtár jelenik meg a Windows Explorer-ben. USB csatlakozással fájlokat rendszerezhet és zenesámokat vihet át a lejátszóra.

- 1 Klikkeljen vagy jelöljön ki egy vagy több zenesámot a lejátszó és a számítógép közötti átvitelhez.
- 2 Használja a fogd és vidd műveletet az átvitel teljesítéséhez.

TIPP Rendszerezze mappákba a zenesámokat A lejátszó a zenesámokat mappáról mappára játsza le, így rendszerezheti a zenesámokat előadó és album alapján. A fogd és vidd művelettel teljes mappákat vihet át a lejátszóra. A lejátszó először azokat a zenei fájlokat játssza le, amelyek nincsenek mappában, ezeket követi a mappákban levő zenei fájlok.

A lejátszó biztonságos szétkapcsolása

Lépjön ki minden aktív alkalmazásból, amely a lejátszóval dolgozik . A lejátszót biztonságosan a számítógép feladatkezelőjében teheti meg kattintással.

Windows 98SE-felhasználó: Nincs feladatkezelő a számítógépén. 

Egyszerűen csak válassza le a lejátszót, ha az animáció befejeződött, ill. ha az átvitel teljes.



Szórakozás

Be-/kikapcsolás

A bekapcsoláshoz, nyomja meg a ►|| gombot, amíg a PHILIPS megjelenik a kijelzőn.




A kikapcsoláshoz, nyomja meg és tartsa lenyomva a ►|| gombot, amíg el nem tűnik a kijelzőn a jelzés.

TIPP A lejátszó automatikusan kikapcsol, ha nincs művelet ill. ha nem játszik le zenét 3 percig.

Navigálás a menüben

A lejátszó intuitív menűnavigációs rendszerrel rendelkezik, amely segíti Önt a különböző beállítások és műveletek során. Használja a ◀◀ és ▶▶ gombokat a menüben való tallózáshoz. Nyomja meg a ►|| gombot a választás jóváhagyásához.

Ha a lejátszó bekapcsol, a Főmenüt láthatja. Megnyomhatja a MENÜ gombot is a főmenühöz való csatlakozáshoz. Ennek tartalma a következő:

| | |
|---|--|
|  Zene | Digitális zenesámok lejátszása |
|  Felvételek | Az Ön felvételeinek lejátszása |
|  Beállítások | A lejátszási mód megváltoztatása, equalizer és nyelvbeállítások, lejátszóval kapcsolatos információk kijelzése |

Zenemód (felvételek lejátszásakor használható)

A főmenüből válassza a Zene mappát a Zenemód mappába való belépéshez. A lejátszó a zenéket mappánként betűrendben játssza le. Zenemódban az alpműveletek tartalmazzák:

| Bázis operáció | Vezérlők megnyomásra |
|------------------------------|---|
| Lépés a következő zeneszámba | Nyomja meg a ►► gombot |
| Lépés az előző zeneszámba | Nyomja meg a ◀◀ gombot |
| Zene szüneteltetése | Nyomja meg a ► gombot a zeneszám lejátszása alatt |
| Lépés a következő mappára | Nyomja meg, és tartsa lenyomva a ►► gombot |
| Lépés az előző mappára | Nyomja meg, és tartsa lenyomva a ◀◀ gombot |
| Hangerőszabályozó | Nyomja meg +/- gombot |

A lejátszó nem támogatja az szerzői jog által védett (Digital Rights Management - DRM) WMA zeneszámokat, amelyeket az Internetről vásárol.

Mappa átugrása

A mappa átugrása funkció lehetővé teszi a következő ill.az előző mappára való ugrást.

- 1 Nyomja meg, és tartsa lenyomva a ◀◀ / ►► gombot, belép a Mappa átugrása funkcióba.
- > A kijelző mutatja a mappáikat és a mappa nevét és legördeti a lejátszó összes mappáját betűrendben.
- 2 Engedje fel a ◀◀ / ►► gombot, ha látja a kiválasztani kívánt mappát.
- > A lejátszó elkezdí lejátszani a kiválasztott mappából az első zeneszámot.




A mappa átugrása funkció csak a magasabb szintű mappákra érvényes. A mappa átugrása nem elérhető, ha a lejátszás mód "Az összes véletlenszerű lejátszása" van állítva.

Lejátszás tulajdonságai

Lejátszási módok

Beállíthatja a lejátszót úgy, hogy a zeneszámokat keverve és/vagy ismétlődésszerűen játsza le.

- 1 Nyomja meg a **MENÜ** gombot, válassza ki a Beállítások, és válassza ki a Lejátszási módot.
- 2 Nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombokat a különböző lejátszási módokban való tallózáshoz (**Ki**, **Kevert**, **Ismétlés 1**, **Az összes ismétlése**).
- 3 Nyomja meg a **▶▶** gombot, a választás jóváhagyásához.

| Ikron | Jelentés |
|---|---|
| Ki | Normál lejátszás |
|  Keverés | Az összes zeneszám lejátszása véletlenszerűen |
|  Ismétlés 1 | Egy szám lejátszása ismétléssel |
|  Az összes ismétlése | Az összes zeneszám lejátszása ismétléssel |

A zenei módok lejátszás felvétele alatt nem elérhetők.

Equalizerek

A lejátszót beállíthatja úgy, hogy a zeneszámokat különböző EQ-val játsza le (equalizerek).

- 1 Nyomja meg a **MENÜ** gombot, válassza ki a Beállítások, és válassza ki az Equalizer.
- 2 Nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombokat, válasszon a következők közül: **Rock**, **Jazz**, **Pop**, **Klasszikus** és **Ki**.
- 3 Nyomja meg a **▶▶** gombot, a választás jóváhagyásához.

Felvételek

A lejátszóval lehetősége van hangfelvételt készíteni, és az Ön által felvett felvételek lejátszására.

Felvételek készítése

- 1 Nyomja meg a **REC** (felvétel) gombot a hangfelvétel indításához.
 - > A lejátszó mutatja a felvétel állapotát.
- 2 Nyomja meg a **REC** (felvétel) gombot megint a hangfelvétel leállításához.
 - > A lejátszó mutatja a mentés állapotát. A hangfelvétel a lejátszón kerül mentésre. (Fájl neve: VOICEXXX.WAV ahol aze XXX a felvétel száma, amely automatikusan generált.)

TIPP Szüneteltetheti és újraindíthatja a felvételt bármikor a **▶▶** gombbal.

Lejátszás és felvétel

Az Ön által készített felvételeket a Felvételek módban találhatja.

- 1 A főmenüből válassza a **FELVÉTELEK** t a Felvételek módba való belépéshez. A lejátszó az Ön felvételeit betürendben fogja lejátszani, és a legutolsóként készített felvétellel kezd.
- 2 Nyomja meg a ►|| gombot az aktuális felvétel szüneteltetéséhez.
- 3 Nyomja meg a ◀◀ vagy ▶▶ gombot a következő ill.az előző felvétel lejátszásához.
- 4 Nyomja meg és tartsa lenyomva a ◀◀ vagy ▶▶ gombot az adott zeneszám gyors előretekeréséhez vagy visszateréséhez.

Felvételek feltöltése a számítógépre

- 1 Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez.
- 2 Válassza ki a lejátszót a Windows Explorer-ben.
> Talál egy **VOICE (HANG)** mappát. Ez a mappa tartalmazza a felvételeket.
- 3 Másolja és illessze be a felvételeket a számítógépre a kívánt helyre.

Felvételek törlése

A felvételeket csak a számítógépen törölheti.

- 1 Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez.
- 2 Válassza ki a lejátszót a Windows Explorer-ben.
- 3 Kattintson duplán a **VOICE (HANG)** mappára.
- 4 Válassza ki a törölni kívánt fájlokat, és nyomja meg a **Delete (Töröl)** gombot a számítógép billentyűzetén.

Beállítások

Beállíthatja a kedvenceket a lejátszón, ahogy Önnek megfelel.

- 1 Nyomja meg a **MENU** (MENÜ) gombot, és válassza a **BEÁLLÍTÁSOK** menüt.
- 2 Nyomja meg a **◀◀** / **▶▶** gombot a különböző opciók közötti tallózáshoz, kereséshez, és nyomja meg a **▶||** gombot a kiválasztás jóváhagyásához.
- 3 Nyomja meg a **MENU** (MENÜ) gombot az aktuális kijelző beállításóiból való kilépéshez..

| Beállítások | További opciók |
|----------------|--|
| Lejátszási mód | Ki / Kevert / Ismétlés 1 / Az összes ismétlése |
| Equalizer | Rock / Jazz / Pop / Klasszikus / Ki |
| Nyelv | English (Angol) / Français (Francia) / Deutsch (Német) |
| Információ | FW (Firmware) version / Memory available |

A Firmware Intéző

A lejátszót egy belső program vezérli, amelyet firmware-nek hívnak. A Firmware intéző frissítheti és visszaállíthatja a lejátszót néhány egyszerű kattintással.

Firmware Intéző installálása

- 1 Tegye be a mellékelt CD-t a számítógép CD ROM meghajtójába.
- 2 Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat az installáció elkezdéséhez és befejezéséhez.

Firmware frissítése



Rendszeres időközönként ellenőrizze a www.philips.com/support oldalt a Firmware frissítésekre vonatkozóan. Kövesse a website-on levő utasításokat a lejátszón található firmware frissítése érdekében.

Zavarelhárítás

Hiba esetén először ellenőrizze a következő oldalakon felsoroltakat. További segítségért és zavarelhárítási tippekért nézze meg a GYIK-ot a www.philips.com/support oldalon.

Ha nem talál megoldást, lépjen kapcsolatba a kereskedővel vagy a szervizcenterrel.

FIGYELEM: Ne nyissa fel a készüléket! Semmiféleképpen ne kísérelje meg a készülék javítását, mivel ebben az esetben a garancia érvényét veszti.

| Tünetek | Megoldások |
|--|---|
| Felfüggeszt | Távolítsa el, és tegye be újra az elemeket. |
| A lejátszó "lefagyott". | Távolítsa el, és tegye be újra az elemeket. |
| Nincs hang | Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató be van dugva a fejhallgatónak kialakított jack dugóba. |
| A lejátszó nem reagál semmilyen billentyűlenyomásra és mutat  | Nyomja meg, és tartsa lenyomva a MENU/LOCK (MENÜ/LEZÁR) gombot a billentyűlenyomás engedélyezéséhez. |
| Nem lehet bekapcsolni | Tegyen be új elemeket Nyomja meg a ▶ gombot és kapcsolja be a lejátszót. Ha ez nem működik: Nyomja meg, és tartsa lenyomva a ▶ gombot, amíg a készülék csatlakozik a számítógéphez. Indítsa el a Firmware Intézőt, a készülék automatikusan helyreáll. |
| A lejátszó a következőt mutatja: Lejátszó hiba! Csatlakoztassa a számítógéphez | Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez, nyissa meg a Windows Explorer -t, nyissa meg a "Sajátgép"-et, kattintson jobb egérgombbal és válassza ki a Formázás -t. Válassza a FAT or FAT32 fájlrendszert és nyomja meg a Start gombot a lejátszó formázásához. Figyelmeztetés Az összes médiatartalom törlésre kerül! |
| A lejátszó a következőt mutatja  Memory full! | Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez. Törölje a nem kívánt fájlokat, húzza ki és vegye fel mégegyszer. |
| A lejátszó a következőt mutatja Elérte a maximális fájllok számát! | A fájlok, felvételek, mappák maximálisan megengedett száma 450. Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez, törölje a nem kívánt fájlokat, húzza ki óvatosan, és vegye fel mégegyszer. |
| A lejátszó a következőt mutatja A fájlformátum nem támogatott! | A lejátszó nem támogatja a szerzői joggal védett (DRM) WMA internetről vásárolt zeneszámokat. A zeneszám formátumát a lejátszót nem támogatja. Csak az MP3, WMA és WAV fájlok támogatottak. |
| Néhány zeneszámot nem lehet megjeleníteni vagy lejátszani a lejátszón. | <ul style="list-style-type: none"> • Ez a lejátszó nem támogatja a szerzői joggal védett (DRM) WMA internetről vásárolt zeneszámokat. A zeneszám formátumát a lejátszó nem támogatja. Csak az MP3, WMA és WAV fájlok támogatottak. • Az audio fájl sérült, próbálja meg lejátszani azt először a számítógépen. Ha nem játsza le, törje fel újra a számot. • Az almpakk és zeneszámok összes száma beleértve egy egyéni mappán belül 50. Ha nincs mappa készítve, akkor maximum 450 zeneszám. • A 320kbps bit rátánál nagyobb zeneszámokat a lejátszó nem támogatja. |

Technikai adatok

| | |
|-----------------------|---|
| Tápegység | AAA alkalin* |
| Kép / Kijelző | Mono kijelzés, 32 x 128 pixel |
| Hang | Csatornafelosztás 40dB Equalizer beállítások Rock / Jazz / Pop / Klasszikus / ki Kívánt frekvencia 30-18000Hz Zajelosztás jele >85dB Kimeneti teljesítmény (RMS) 2 x 5mW |
| Audio lejátszás | |
| Tömörítő formátum | MP3 (8-320 kbps és VBR; Minta ára: 8, 11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48kHz) WAV WMA (5-192kbps) |
| ID3-címke támogatás | Zeneszám címe és előadó neve |
| Audio felvétel | Beépített mikrofon Mono |
| Tároló média | SA110X 512MB NAND Flash ** SA111X 1GB NAND Flash ** |
| Összekapcsolhatóság | Fejhallgató 3.5mm, USB 2.0 + |
| Zeneátvitel | Fogd és vidd művelet a Windows Explorer-ben |
| Rendszerkövetelmények | Windows 98 SE, Me, 2000 vagy XP Pentium Class MMX 166MHz processzor vagy ennél jobb 96MB RAM 50MB hely a merevlemezen Internetsatlakozás Microsoft Internet Explorer 5.5 vagy későbbi Videókártya Hangkártya USB port |

* Az akkumulátorok csak korlátozott számú alkalommal tölthetők újra, így néha cserélni kell őket. Az akkumulátor élettartama és a töltési ciklusok száma a használat módjától, valamint a beállításoktól függhet.

** 1 MB = 1 millió byte; az elérhető tárolási kapacitás valamivel kevesebb.

1 GB = 1 milliárd byte; az elérhető tárolási kapacitás valamivel kevesebb.

A teljes memóriakapacitás nem lesz elérhető, mert némi helyet a lejártszó is lefoglal.

A tárolási kapacitás 4 perces, 64 kbl/s-os WMA számokkal számolva.

+ A tényleges átviteli sebesség az operációs rendszertől és a szoftverkonfigurációtól függően változhat.

Karbantartás

Teendők a meghibásodások elkerülése érdekében:

- Ne tegye ki a lejátszót fűtőberendezéstől vagy közvetlen napsütésből származó erős hőszugárzásnak
- Ne ejtse le a lejátszót, illetve ne ejtsen semmit a lejátszóra.
- Ne kerüljön vízbe a lejátszó. Ne érje víz a fülhallgató csatlakozóját és az akkumulátortartó rekeszt sem, mivel a készüléke szivárgó víz súlyos károsodást okozhat.
- A tisztításhoz ne használjon semmilyen tisztítószert, amely alkoholt, ammóniát, benzint vagy maró anyagokat tartalmaz, mert ezek károsíthatják a készüléket.
- A közelben működő rádiótelefonok káros interferenciát okozhatnak.
- Készítsen biztonsági másolatokat a fájlokról. Kérjük biztosítsa, hogy megőrzésre kerüljenek az eszközre letöltött eredeti fájlok. A Philips semmilyen, a készülék meghibásodásából, károsodásából vagy a merevlemez olvashatatlanságából eredő adatvesztéséig.

Üzemi és tárolási hőmérséklet-értékek

- 0 és 35°C közötti hőmérsékleten üzemeltesse a készüléket (32-95°F).
- -20 és 45°C közötti hőmérsékleten tárolja a készüléket (-4-113°F).
- Alacsony hőmérséklet esetén az akkumulátor élettartama csökkenhet.

Hallásvédelem

Mérsékelt hangerőn hallgassa. A fejhallgató nagy hangerőn történő hallgatása halláskárosodást okozhat. A termékhez az AY3809/AY3810 számú fejhallgatót javasoljuk.



Fontos (a fejhallgatóval ellátott modelleknél):

A Philips csak akkor garantálja, hogy audio lejátszójának maximum hangszintje a mindenkor releváns szabályozószervek által meghatározott szinten belül marad, ha a készülékhez az eredeti modellhez mellékelt eredeti fejhallgatót használja. Amennyiben a fejhallgató pótlásra szorul, javasoljuk, hogy lépjen kapcsolatba kereskedőjével, hogy az eredetileg mellékelt Philips fejhallgatóval egyező modellt rendeljen.

Biztonság közlekedés közben

Ne használja a fejhallgatót járművezetés vagy képképzés közben, mert balesetet okozhat.

Szerzői jogok

Minden egyéb márka és termék név az azokat illető cégek vagy szervezetek bejegyzett védjegyei.

Bármilyen felvétel illetéktelen másolása, akár az Internetről letöltve, vagy audio CD-ről másolva a szerzői jogokba és nemzetközi egyezményekbe ütközik.

Másolásvédelem termékről készült illetéktelen másolat készítése, ide értve a számítógép programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket a szerzői jogokat sértheti és bűncselekménynek minősülhet. Ez az eszköz ilyen cselekményekhez nem használható.

Az elhasznált termék hulladékkezelése

Ezt a terméket minőségi, újra feldolgozható és újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és készítették.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv.

Kérjük, informálódjon az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről.

Kérjük tartsa be a helyi előírásokat és ne helyezze az elhasznált készüléket háztartási hulladék közé. Az elhasznált készülék megfelelő elhelyezése segít elkerülni a környezetre és emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív következményeket.

Módosítások, változtatások

A gyártó által jóvá nem hagyott módosítások semmissé tehetik a felhasználó jogait a készülék működtetésére vonatkozóan.